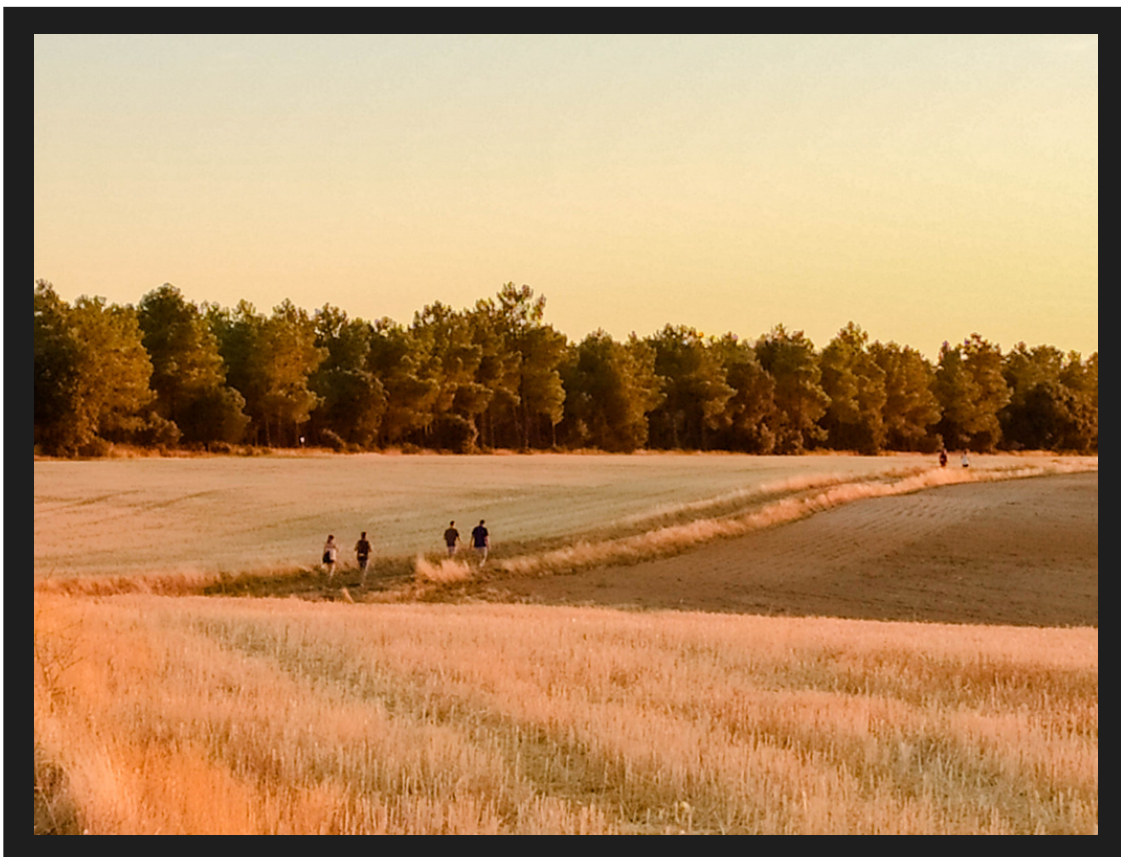
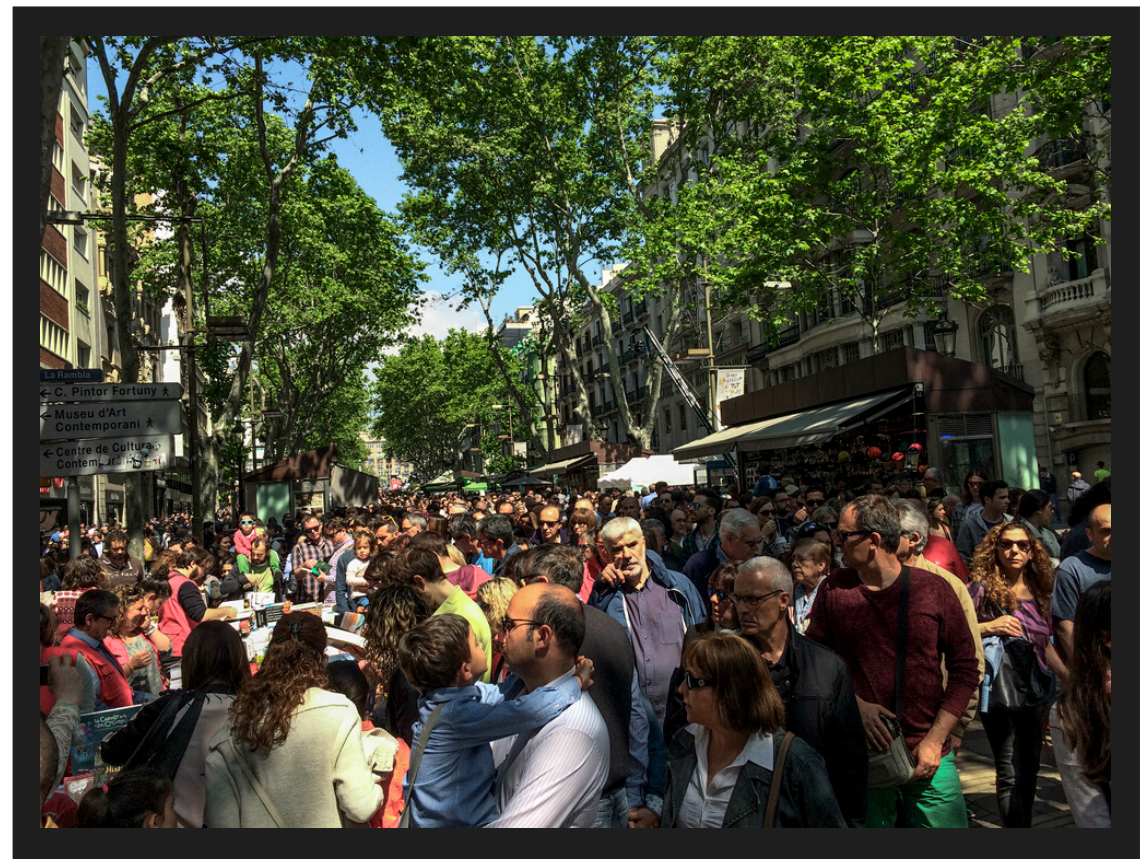


XVII INTERNATIONAL COLOQUIUM ON TOURISM AGE-IGU

OVER VS UNDER TOURISM SUSTAINIBILITY

MAÓ, MENORCA, 6th to 10th OCTOBER 2020



INTRODUCCIÓN

El Grupo de Trabajo en Geografía del Turismo, Ocio y Recreación, de la Asociación Española de Geografía, organiza Coloquios bienales desde sus inicios en 1989, hace ya más de treinta años. Su actual Comisión Permanente culmina su mandato en plena pandemia de la COVID-19, tras un verano dramático para los negocios turísticos de masas, pero sin abandonar uno de sus objetivos de acción, el de la internacionalización del debate académico y social entorno al turismo. El XVII Coloquio Internacional de Turismo AGE-IGU, tras años de gestación, ha supuesto un importante paso de colaboración entre la principales instituciones de la geografía como son la AGE y la IGU, a través de sus respectivos grupos y comisiones de trabajo.

Bajo el tema "Sostenibilidad Turística: overtourism vs undertourism" celebramos en Maó uno de los encuentros con mayor incertidumbre para la industria turística, siendo la isla de Menorca un buen ejemplo de implementación de un modelo de desarrollo de turismo equilibrado y sostenible, dentro de su condición de Reserva de la Biosfera del programa de la UNESCO desde 1993.

El objetivo central de este debate abierto es proporcionar una plataforma de desarrollo de la investigación y el diálogo social actual dentro de la disciplina de la geografía del turismo, priorizando los siguientes ejes:

- Modelos espacio-temporales del overtourism y del undertourism
- Sostenibilidad turística: marco teórico, indicadores de diagnóstico, propuestas de planificación y gestión

Para ello, hemos contado con un centenar de propuestas iniciales, de las que finalmente 45 han sido seleccionadas para su publicación y más de 50 serán compartidas para su debate, con cerca de 100 autores implicados.

Todo ello ha sido posible gracias al arduo trabajo de todas la personas e Instituciones implicadas, especialmente en la Societat d'Història Natural de les Balears, el Consell Insular de Menorca (CIME) con la cesión, entre otros, de sus espacios en el incomparable marco de la isla del Llatzeret en el puerto de Maó, el Institut Menorquí d'Estudis, la Agencia Menorca Reserva de la Biosfera, la Conselleria de Cultura y Conselleria de Medi Ambient del CIME, o la Universitat de les Illes Balears. Esperamos que gracias a todas estas colaboraciones el Coloquio resulte un entorno favorable para el debate que se plantea de cara al futuro.

INTRODUCTION

The Working Group on Geography of Tourism, Leisure and Recreation, of the Spanish Geographical Association, has organized biennial Colloquia since its inception in 1989, more than thirty years ago. Its current Permanent Commission culminates its mandate in the midst of the COVID-19 pandemic, after a dramatic summer for mass tourism businesses, but without abandoning one of its primary aims, that of the internationalization of the academic and social debate on tourism. After years of gestation, The XVII International Colloquium on Tourism AGE-IGU represent an important step in the collaboration between two of the main institutions of the geographical community, the AGE and the IGU, through their respective groups and working commissions on tourism.

The central aim of this open debate is to provide a platform for the development of research and social dialogue within the discipline of tourism geography, prioritizing the following axes:

- Spatio-temporal models of overtourism and undertourism.
- Tourism sustainability: theoretical framework, diagnostic indicators, planning and management proposals, etc.

For this purpose, we have had a hundred initial proposals, of which 45 have finally been selected for publication and more than 50 will be shared for discussion, with about 100 authors involved.

All this has been possible thanks to the hard work of all the people and Institutions involved, especially in the Societat d'Història Natural de les Balears, the Consell Insular de Menorca (CIME) with the hospitable transfer, among other things, of their spaces in the incomparable Llatzeret Island in the port of Maó, the Institut Menorquí d'Estudis, the Menorca Biosphere Reserve Agency, the Conselleria de Cultura and the Conselleria de Medi Ambient del CIME, the UIB, ENTURIB, etc.

We hope that thanks to all these collaborations the Colloquium will be a conducive environment for the debate that takes place for the future

Comunicaciones / Contributions

Presencial / Presencial

Online/ On-line participation

PROGRAMA/ PROGRAMME

MARTES, 6 de octubre
TUESDAY, October 6

8'30 h **Encuentro con participantes para traslado / Meeting and transfer**

Lugar de encuentro / Meeting point:

Ensenada de Calas Fonts (Es Castell). Traslado en barco a la isla del Llatzeret.
 Está previsto otro transfer a las 10h para los participantes que no puedan llegar.
Transfer by boat to the island of Llatzeret.
Another transfer is planned at 10 noon for participants who cannot arrive.

9'00-10'30 h **Recepción participante / Registration**

10'30 -11'00 h **Apertura oficial / Official opening**

Jorge Olcina. Presidente de la Asociación Española de Geografía
 Rubén C. Lois. Vicepresidente de la Unión Geográfica Internacional
 Irene Estaún. Directora Agencia Menorca Reserva de la Biosfera
 Marta Jordi. Coordinadora Científica Institut Menorquí d'Estudis (IME)
 Asunción Blanco. Presidenta Grupo de Turismo, Ocio y Recreación (AGE)

11'00 -12'30 h **Conferencia inaugural / Opening Conference**

Marina Novelli y Claudio Milano

De la saturación turística al subturismo inducido por covid-19: la paradoja de la movilidad en tiempos difíciles / *From overtourism to covid-19 induced undertourism. The paradox of mobility in troubled times*

12'30 -13'00 h **Debate**

13'00 -15'00 h **Almuerzo (incluido)/Lunch**

15'00 -16'00 h **Ponencia de apertura Mesa / Keyspeakers Conference:**

Iván Murray

Turistificación planetaria / *Planetary touristification*

16'00 -16'30 h **Debate**

16'00 -16'30 h **Pausa-café/Coffee break**

16'30 -18'00 h **Cañada, E.** Precarización laboral en la cadena de valor de las viviendas de uso turístico / *Job insecurity in the value chain of housing for tourist use.*

Carballido, A. La participación ciudadana como elemento esencial en la dimensión social de la Smart Destination / *Citizens participation as an essential factor in the social dimension of the Smart Destination.*

Martínez-Puche, A., Amat, X., Cortés, C., Larrosa, J.L., Lorente, A., Ortiz, S. y Sancho, I. Turismo rural inteligente. Capacitación aplicada en el marco del proyecto europeo SmartRural / *Smart rural tourism. Training applied within the framework of the european SmartRural project.*

Macias Mendoza, J. y Russo, A.P. Población, gentrificación y turismo en Barcelona. Estudio estadístico de la ciudad por distritos / *Population, gentrification and tourism in Barcelona. Statistical study of the city by districts.*

18'00 -18'30 h **Debate**

MIÉRCOLES, 7 de octubre
WEDNESDAY, October 7

9'00-10'00 h Hidalgo, C., Palacios, A. y Barrado, D. El comportamiento del turismo internacional con motivación cultural. El caso de las ciudades medias y pequeñas española ¿overtourism? ¿undertourism? / *The behavior of international tourism with cultural motivation. The case of the spanish medium and small cities. Overtourism? Undertourism?*

Pitarch-Garrido, M.D. y Zornoza, C. Changes in the use of the Spanish litoral land (2008-2018). An announced saturation / *Cambios en el uso del suelo litoral en España (2008-2018). Una saturación anunciada.*

Valero-Escandell, J.R. y García-Tortosa, F. Overtourism urbano y cambios demográficos / *Urban overtourism and demographic changes.*

Cors-Iglesias, M., Gómez-Martín, B. y Armesto-López, X. El uso turístico de la vivienda en el medio rural catalán. El auge del alquiler turístico frente a otras fórmulas de alojamiento / *The tourist use of housing in catalan rural areas. The growth of tourist rental compared to other accommodation formulas.*

Ramos-Pérez, D. Las compañías chárter en España (2004-2019): ¿el fin de un modelo de negocio fordista? / *Charter airlines in Spain (2004-2019): the end of a fordist business model?*

10'00-10'30 h Debate

10'30-11'00 h Pausa-café/Coffee break

11'00 -12'30 h Paül, V., Agrelo, L. M. y Trillo, J. M. Montañas de Trevinca: ¿undertourism en Galicia y overtourism en Sanabria? / *Trevinca mountains: undertourism in Galicia and overtourism in Sanabria?*

Díaz-Soria, I. y Blanco-Romero, A. “¿O hacemos el cambio o bajamos la persiana!” Estructuración territorial desde el turismo cultural en el Empordà / *“We change or we close the blinds!”. Cultural tourism as structuring element in emporda region.*

Cànoves Valiente, G., Blanco-Romero, A. y Díaz-Soria, I. Turismo de interior en España, del overtourism al undertourism / *Inland tourism in Spain, from overtourism to undertourism.*

Jiménez-Bravo, M. Gentrificación comercial del espacio público: las terrazas del centro histórico de Palma / *Commercial gentrification of public space: the terraces of the historic center of Palma.*

Kagermeier, A. and Erdmenger, E. Destinations versus living environments: the clash over concurrent claims among different interest groups in cities / *Destinos versus entornos de vida: el choque sobre reclamos concurrentes entre diferentes grupos de interés en las ciudades.*

López, L. and Lois González, R. C. New tourism dynamics along the way of st. James. From undertourism and overtourism to the Post-COVID-19 era / *Nuevas dinámicas turísticas en el camino de Santiago. Del Undertourism y Overtourism a la era Post-COVID-19*

12'30 -13'00 h Debate

13'00 -15'00 h Almuerzo (incluido) / Lunch

15'00-16'30 h **Actividad cultural / Cultural activity**

Visita Guiada al recinto del Llatzeret
Guided visit to the Llatzeret site
Isaac Olives. Dir. Insular de Projectes Sostenibles

- 16'30-18'30 h **Blázquez-Salom, M., Yrigoy, I. y Murray, I.** El devenir de la ciudad turística de sol y playa / *The becoming of the tourist city of sun and beach.*
- Ródenas, P.** El turismo LGTB como una nueva forma de desarrollo turístico / *LGBTB tourism as a new form of tourism development.*
- Martín-Prieto, J.A., Carreras, D. y Pons, G.X.** Análisis de la evolución de la línea de costa, frecuentación y superficie de playa en la isla de Menorca (2001-2015) / *Analysis of the of the coastline evolution, frequentation and beach surface on the island of menorca (2001-2015).*
- Navalón-García, R.** La paradoja del overtourism y undertourism en un mismo destino: el caso de Nueva Tabarca (Alicante, España) / *The paradox of overtourism and undertourism in the same destination: the case of Nueva Tabarca (Alicante, Spain).*
- Krajíčková, A. y Novotná, M.** Unsustainable imbalances in tourism development? Case study of Mikulov region (Czech Republic) / *¿Desequilibrios insostenibles en el desarrollo turístico? Estudio de caso de la región de Mikulov (República Checa).*
- Merino Espeso, A. y Pilquimán Vera, M.** Paisaje y turismo patrimonial como herramienta para la revitalización cultural mapuche, Panguipulli, sur de Chile / *Landscape and heritage tourism as a tool for mapuche cultural revitalization, Panguipulli, south of Chile.*
- Murray, I. y Martínez-Caldentey, M.A.** Turismo y desigualdad: un debate pendiente / *Tourism and inequality: a pending debate.*
- Ferreiro Calzada, E.** Definición de un modelo espacio-temporal para una mejor integración del sistema turístico peatonal en Madrid / *Definition of a space-time model for a better integration of the pedestrian tourist system in Madrid*
- García Mestanza, J., Bakhat, R.** An integrated mcdm approach for evaluating the impact of the over-tourism issue on tourism policy decision in Spain / *Un enfoque integrado de mcdm para evaluar el impacto de la cuestión del overtourism en la decisión de la política de turismo en España.*

18'30 -19'00 h **Debate**

JUEVES, 8 de octubre
THURSDAY, October 8

- 9'00 -10'00 h **Ponencia de apertura Mesa / Keyspeakers Conference**
Anna Torres
Sostenibilidad turística: una respuesta necesaria para el futuro / *Tourism sustainability: a necessary answer for the future.*

10'00 -10'30 h **Debate**

10'30 -11'00 h **Pausa-café / Coffee break**

- 11'00-12'30 h** **Somoza Medina, M. y Somoza Medina, X.** Resiliencia territorial y sostenibilidad en la España vaciada / *Territorial resilience, tourism and sustainability in the emptied Spain.*
- Pimentel-de-Oliveira, D. y Pitarch-Garrido, M.D.** Midiendo la sostenibilidad en territorios turísticos: la aportación de la población residente. / *Measuring sustainability in tourist areas: the contribution of the population living.*
- Calle Vaquero, M. de la, Mendoza-de-Miguel, S., Ferreiro-Calzada, E. y García, M.** El urbanismo como instrumento de contención de la actividad turística en los centros urbanos: alcance y limitaciones / *Urban planning as an instrument for containment of the tourism activity in urban centres: scope and limitations*
- Fernández-Arroyo, A.** Aplicación de un índice de especialización funcional del turismo en la identificación de relaciones de desigualdad territorial / *Application of an index of functional specialization of tourism in the identification of relations of territorial inequality*
- Ibarra, P. y Rabanaque I.** La marca de calidad territorial y el paisaje como estrategia para el turismo interior de la comarca del Matarraña (Teruel) / *The territorial quality mark and the landscape as a strategy for inland tourism in the Matarraña region (Teruel).*
- Santiago-Cruz, M.J.** Turismo rural, economía circular y desarrollo local. Reflexiones con base en experiencias en el sureste mexicano. / *Rural tourism, circular economy and local development. Reflections based on experiences in southeast Mexico.*
- Serrano de la Cruz Santos-Olmo, M.** Paisaje y sostenibilidad turística. Vínculos para una necesaria interrelación / *Landscape and sustainable tourism. Links for a necessary interrelationship*
- 12'30 -13'00 h** **Debate**
- 13'00 -15'00 h** **Almuerzo (incluido) / Lunch**
- 15'00 -16'00 h** **Müller, N. y Blázquez-Salom, M.** El uso público en la custodia de territorio. ¿Hacia un dominio de intereses privados? / *Public use and land stewardship. Towards the domain of private interest?*
- Piai, C. and Salim E.** Are great touristic sites vectors of sustainability? Insights from two French mountaining areas' case studies (Montenvers-Mer-de-glacé and Bibracte-Mont Beuvray) / *¿Son los grandes sitios turísticos vectores de sostenibilidad? Información de dos estudios de caso de áreas de montaña francesas (Montenvers-Mer-de-glacé y Bibracte-Mont Beuvray).*
- Calaf-Ferré, R.** Comparativa entre la imatge orgànica i induïda d'una destinació no urbana a través d'Instagram: el caso del Penedès. / *Comparative study between organic and induced destination image through instagram: the case of Penedès.*
- Conill, M., Imbert-Bouchard, D.** Proceso de creación colaborativo de un instrumento para conocer la percepción turística en el marco de las Ciudades Educadoras / *Process of collaborative creation of an instrument to know the tourist perception in the framework of the Educating Cities*
- Escudero, L.A., Martínez, P.** Comunidades anfitrionas frente al overtourism: un estudio comparado entre San Martín de los Andes (Argentina) y Toledo (España) / *Host communities versus overtourism: a comparative study between San Martín de los Andes (Argentina) and Toledo (Spain)*
- 16'00 -16'30 h** **Debate**
- 16'30 -17'00 h** **Pausa-café / Coffee break**

- 17'00-18'00 h **Calle Vaquero, M. de la y García Hernández, M.** Turismo, patrimonio y centros urbanos: ¿hacia un nuevo ciclo de turistificación? / *Tourism, heritage and urban centres: towards a new cycle of touristification?*
- Babinger, F. y Serrano Cambroner, M.** Turistificación como vector de nuevos recursos de calidad: terrazas hoteleras como oferta turística / *Touristification as a vector of new quality resources: hotel terraces as a tourist offer.*
- Piñeira, M. J., Fernández Tabales, A. y Mínguez, C.** Vulnerabilidad y turistificación ¿quiénes son los perdedores del centro urbano? / *Vulnerability and touristification, who are the losers of the urban center?*
- Guitart, N. and Serrat, R. A** Methodological proposal for public responses to overtourism and its integration in urban destinations' policies / *Una propuesta metodológica de respuesta pública al sobreturismo y su integración en las políticas de los destinos urbanos.*
- Mendoza-de-Miguel, S., Ferreiro-Calzada, E., Calle-Vaquero, M. de la y García-Hernández, M.** "Overtourism" en centros urbanos. ¿Qué opinan los técnicos de la administración local? / *"Overtourism" in urban centres. What do the local government managers think?*

18'00 -18'30 h **Debate**

19'15 -20'30 h **Actividad cultural / Cultural activity**

Visita guiada a la Ciudad de Maó.

Lugar de encuentro: Plaça del Príncep (Maó)

Guided tour of the City of Maó. Meeting point: Plaça del Príncep (Maó)

Alfons Méndez. Institut Menorquí d'Estudis (IME)

VIERNES, 9 de octubre

FRIDAY, October 9

- 9'00 -10'00 h **Navarro-Jurado, E., Romero-Padilla, Y. y Romero-Martínez, J.M.** Destinos turísticos litorales en España: Crecimiento, reacción social y post-crecimiento. El caso de la Costa del Sol-Málaga / *Coastal tourist destinations in Spain: Growth, social reaction and post-growth. The case of the Costa del Sol-Málaga.*
- Del Valle, L., Murray, I. y Pons, G.X.** La sobresaturación turística y sus consecuencias socioambientales en la isla de Eivissa (Illes Balears). / *The overtourism and its socio-environmental consequences on the Eivissa island (Balearic Islands).*
- Hübscher, M. y Ringel, J.** From one crisis to another. Tourism, housing and megaprojects in post-crisis Santa Cruz de Tenerife (Canary Islands, Spain). / *De una crisis a otra. Turismo, vivienda y megaproyectos en la post-crisis Santa Cruz de Tenerife (Islas Canarias, España).*
- Lois-González, R.C. y Patiño Romarís, A.** Sanxenxo un destino litoral gallego maduro: ¿Overtourism o estrategias para su reorganización? / *Sanxenxo a mature galician coastal destination: overtourism or strategies for its reorganization ?*
- Pareto Boada, P., Torres-Delgado, A., Cerdan Schwitzguébel, A. y Elorrieta Sanz, B.** Sostenibilidad social del turismo en Barcelona: un análisis geoespacial / *Social sustainability in Barcelona: a geospatial analysis.*

10'00-10'30 h **Debate**

10'30-11'00 h **Pausa-café / Coffee break**

11'00-12'30 h **Villar-Navascués, R.A., Baños, C., Hernández, M. y Olcina, J.** ¿Es la eficiencia en la gestión del agua una coartada para el crecimiento del turismo? / *Is efficiency in water management an-alibi for the growth of tourism?*

Rodríguez-Valdés, J. y Foronda-Robles, C. Objetivos de Desarrollo Sostenible en los Parques Temáticos: el camino hacia la economía circular / *Development sustainable goals in theme parks: towards the circular economy.*

Llausas, A. Combinar la capacidad de carga ecosistémica y social para gestionar una reserva marina: promesas y realidades / *Combining ecosystem and social carrying capacity to manage a marine reserve: promises and realities*

Cantarero Prados, F.J., Reyes Corredera, S. y Bautista Barroso, S. Enjambres de medusas en áreas turísticas litorales. Aproximación metodológica multiescalar a sus implicaciones en materia turística / *Jellyfish swarms in coastal tourist areas. Multiscalar methodological approach to its implications in tourism.*

12'30-13'00 h **Debate**

13'00 -15'00 h **Almuerzo (libre) - Reunión Grupo 10 AGE / Lunch**

15'00 -17'00 h **Mesa redonda y Ceremonia de clausura / Panel and closing ceremony**

Sostenibilidad turística: overtourism versus undertourism

Antònia G. Alomar (Agencia de Estrategia Turística de las Islas Baleares-AETIB)

Raoul Bianchi (University of Southampton)

Miquel Camps (GOB-Menorca)

Inmaculada Díaz (U. Autònoma de Barcelona)

Robert Fletcher (Wageningen University & Research)

María García (U. Complutense de Madrid)

Pau Obrador (Northumbria University).

17'00 -21'00 h **Tiempo libre / Spare time**

21'00 h **Cena Oficial / Gala dinner**

SÁBADO, 10 de octubre

SATURDAY, October 10

9'00 -19'00 h **Salida de trabajo / Fieldtrip**

Menorca: Sostenibilidad turística / Menorca: Tourism sustainability

Lugar de encuentro: Estación de autobuses de Maó. Plaza de l'Esplanada

Meeting point: Maó bus station. Esplanada Square

SEDES/ VENUES

Las diferentes sesiones del Coloquio se realizarán en dos sedes

The different sessions of the Colloquium will be held in two venues:

De martes 6 a jueves 8: Isla del Llatzeret (Puerto de Maó)

From Tuesday 6th to Thursday 8th in the island of Llatzeret (in the harbour of Maó)

Salida del pequeño puerto pesquero de "Calasfont" (Es Castell) en barco / *A boat will depart from the inlet of "Calasfonts" (Es Castell).*

Detalles sobre el lugar donde se realizará la reunión / *Here you have details about the place where the meeting will be held:*

<https://www.illesbalears.travel/experience/en/menorca/visit-to-the-lazareto-de-mao>

MAPA/MAPS : <https://goo.gl/maps/BS2aHCndx5f9sF2k7>

Viernes 9: Institut Menorquí d'Estudis. Maó

Friday the 9 th: Institut Menorquí d'Estudis. Maó.

Camí des Castell. 28. 07702 Maó (Menorca), Illes Balears.

<http://www.ime.cat/Contingut.aspx?IdPub=8486>

MAPA/MAPS : <https://goo.gl/maps/42VgeR6vgEqUBabn9>

Las salidas del barco de Calasfont (Es Castell) se realizarán en los siguientes horarios:

The boat departures from Calasfont (Es Castell) will be carried at the following times:

Martes 6. A las 8:30 y a las 10:00

Tuesday 6th. At 8:30 and at 10:00

Miércoles 7 y Jueves 8. A las 08:00 y a las 8:30

Wednesday 7th and Thursday 8th. At 8:00 and at 8:30

Si no es posible llegar en las horas fijadas por razones justificadas, llamar con suficiente antelación al número 687456548 (Clemen García) para concertar barca de traslado individual.

If it is not possible to arrive at the scheduled time for justified reasons, please call in advance 687456548 (Clemen García) to arrange an individual transfer boat.

Existe también un servicio privado de Watertaxi.

There is also a private Watertaxi service. Watertaxis

Menorca: +34 616428891. <http://www.watertaximenorca.com/>



XVII INTERNATIONAL COLOQUIUM ON TOURISM AGE-IGU

OVER VS UNDER TOURISM SUSTAINIBILITY

MAÓ, MENORCA, 6th to 10th OCTOBER 2020

[HTTPS://WWW.AGE-GEOGRAFIA-TURISMO.COM](https://www.age-geografia-turismo.com)

ORGANIZA / ORGANIZES



COLABORA Y PATROCINA / COLLABORATES AND SPONSORS

